

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Traité des eaux limitrophes, 1909.....	9
Note des gouvernements du Canada et des États-Unis à la Commission mixte internationale, 9 mars 1944.....	19
Abrégé du Rapport à l'intention de la Commission mixte internationale sur les ressources hydrauliques du bassin du Columbia, préparé par le bureau international du génie, avril 1959.....	20
Rapport de la Commission mixte internationale du Canada et des États-Unis, portant sur les règles à suivre pour apprécier et répartir les avantages dérivant de l'utilisation coopérative de la retenue des eaux et de la mise en communication des réseaux électriques du bassin du Columbia, 29 décembre 1959.....	44
Communiqué du Cabinet du Premier ministre annonçant réception du rapport de la Commission mixte internationale, 30 décembre 1959.....	62
Déclaration du Premier ministre à la Chambre des communes annonçant la nomination de délégués chargés d'entamer les négociations entre le Canada et les États-Unis, 25 janvier 1960.	63
Traité entre le Canada et les États-Unis d'Amérique relatif à la mise en valeur des ressources hydrauliques du bassin du fleuve Columbia, 17 janvier 1961.....	64
Communiqué du Premier ministre à la suite de la signature du Traité du fleuve Columbia, 17 janvier 1961.....	89
Déclaration du Premier ministre à la Chambre des communes lors du dépôt du Traité et de sa déclaration antérieure, 18 janvier 1961.....	106
Extrait du Communiqué conjoint publié le 11 mai 1963 par le bureau du Premier ministre et le Secrétariat à l'information de la Maison Blanche à la suite des pourparlers entre John F. Kennedy, Président des États-Unis et Lester B. Pearson, Premier ministre du Canada, à Hyannis Port (Massachusetts), les 10 et 11 mai 1963.	107
Accord Canada - Colombie-Britannique, 8 juillet 1963.....	108
Accord Canada - Colombie-Britannique, 13 janvier 1964.....	115